SII 12.214: original edition by V. Venkatasubba Ayyar

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 214. (A.R. No. 213 of 1929-30). KUNNATTŪR, SRIPERUMBUDUR TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT. ON THE EAST WALL OF THE KALYĀṆA-MAṆḌAPA IN THE TIRUNĀGĒŚVARA TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv12p0i0214

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII12/DHARMA_INSSIIv12p0i0214.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This inscription dated in the **1[9]th year** states that the assembly in charge of the central shrine of the Tirunāgīśvaramuḍaiya-Nāyaṉār temple at Kuṉṟattūr in Kuṉṟattūr-nāḍu received 3 *paḻaṅ-kāśu* from Kaṇṇuḍai-Nāchchiyār, daughter of a *dēvaraḍiyāḷ* named Poṉṉiyār and agreed to maintain a twilight lamp in the temple.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] cakalapuvaṉaccakkaravattikaḷ **śrī**kopperuñciṅka**de**varkku yāṇṭu 10 (9)**~**vatu kuṉṟattūr nāṭṭuk kuṉṟattū〈2〉r Uṭ**ai**yār tirunā**giśu**varamuṭ**ai**ya nāyaṉār koyil tiruvuṇṇāḻik**ai**c cap**ai**yom [|] Iṉṉāyaṉārkoyil tevaraṭiyāḷ poṉṉiyār ma〈3〉kaḷ kaṇṇuṭainācciyār v**ai**tta cantiviḷakku 1**~** Ivviḷakku Oṉṟukkum nāṅkaḷ k**ai** kkoṇṭa

paḷaṅkācu 3∼ Ippaḷaṅkācu muṉṟum kaikkoṇṭu canti〈4〉rātittavar**ai** cantiviḷakku Erikkakaṭavomākac cammatittom tiruvu〈ṇ〉ṇāḻik**ai**c ca**bhai**yom [|] Itu paṉmā**heśuvara** 〈**ra**〉**kṣai** ൫

Bibliography

Digital edition of SII 12.214 by Venkatasubba Ayyar & Krishnamacharlu 1943 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Venkatasubba Ayyar, V. & C. R. Krishnamacharlu. 1943. *South Indian inscriptions. Volume XII: The Pallavas (with introductory notes in English)*. South Indian Inscriptions 12. Madras: Government Press. Page 131, item 214.